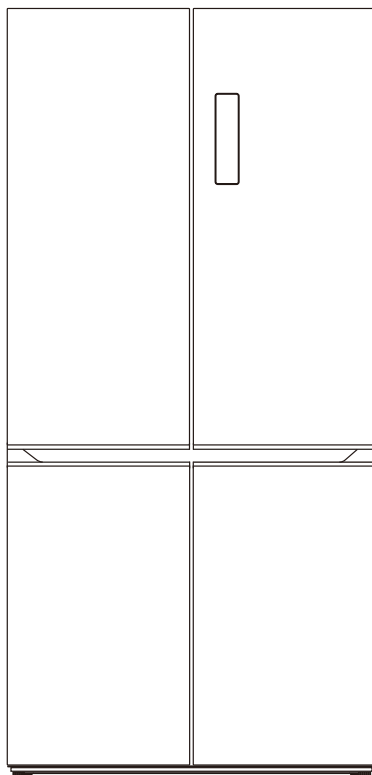


TRUARCTIC

TARCD1732SV

REFRIGERATOR

USER MANUAL



English

Important Safeguards..... 1

Safety Information..... 5

Product Legend..... 9

Installation Instructions..... 10

Operating Your Appliance..... 15

Care And Maintenance..... 19

Troubleshooting..... 24

Appendix A..... 25

Warranty..... 26

Français

Mesures De Sécurité Importantes..... 28

Informations De Sécurité..... 32

Pièces Et Caractéristiques..... 36

Instructions D'installation..... 37

Utilisation De Votre Appareil..... 42

Entretien Et Maintenance..... 45

Guide De Dépannage..... 53

Annexe A..... 54

Garantie..... 55

IMPORTANT SAFEGUARDS



1. **WARNING:** Risk of fire/ Flammable materials
2. **For EN (European) Standard:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
3. **For IEC (International Electrotechnical Commission) Standard:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. When children are present, they should be supervised to ensure that they do not play with this refrigerator.
5. If the power cord is damaged or the socket hole is loose, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar institutions to avoid danger.
6. Do not store explosive substances (such as aerosol tanks with flammable propellants) in the refrigerator.
7. The power plug of the equipment must be unplugged after use and before self cleaning of equipment.
8. LED lamp were used, it can only be replaced by the manufacturer or its service agent, together with a part of the appliance
9. **WARNING:** Ensure there are no obstacles in the ventilation holes in the equipment shell or built-in structure.
10. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to speed up defrosting except the process recommended by the manufacturer.
11. **WARNING:** Do not damage the pipes of the refrigerant circuit.
12. **WARNING:** Do not connect the plug adapter or other accessories to the power plug.
13. **WARNING:** Please dispose the refrigerator according to local regulations, because it uses flammable cyclopentane and refrigerant.
14. **WARNING:** When positioning the equipment, make sure that the power cord is not clamped or damaged.
15. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
16. **WARNING:** Do not modify or extend the power cord.
17. **WARNING:** Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:
 - Take off the doors.
 - Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
18. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
19. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
20. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

21. **WARNING:** Connect to potable water supply only.
22. Before disposing of the old refrigerator:
 - Remove the refrigerator doors.
 - Put the bottle racks and doors in a proper place to prevent children from entering and playing to cause accidents.
23. To avoid food contamination, please abide by the following instructions:
 - Please do not open the door for a long time, otherwise it will lead to leakage of cold air, causing the internal temperature of the refrigerator to rise and food to easily deteriorate.
 - Store raw meat and fish in proper containers in the refrigerator so that they do not touch on other foods.
 - If the refrigeration equipment is idle for a long time, please thaw, clean and dry the equipment before leaving, close the door and cut off the power to prevent mold in the container.
24. The refrigeration equipment is not intended to be used as a built-in equipment appliance

REFRIGERANT GAS WARNINGS

1. **DANGER:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Do not use mechanical devices to defrost the refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.
2. **DANGER:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.
3. **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion. Flammable Refrigerant Used. Consult the repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
4. **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion. Dispose of the unit in accordance with federal and local regulations. Flammable refrigerant used.
5. **CAUTION:** Risk of Fire or Explosion Due to Puncture of Refrigerant Tubing. Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.
6. **CAUTION:** To Prevent a Child from Being Entrapped. Keep out of reach of children and do not place the unit in an area accessible to children.
7. **CAUTION:** Risk of Fire



R600a
ISOBUTANE



FLAMMABLE LIQUID
LÍQUIDO INFLAMMABLE
LIQUIDE INFLAMMABLE

CAUTION: Risk of fire or explosion due to flammable refrigerant used. Follow handling instructions carefully in compliance with U.S. government regulations.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o explosión debido al refrigerante inflamable utilizado. Siga las instrucciones de manejo con cuidado, cumpliendo con las regulaciones del gobierno de EE. UU.

ATTENTION : Risque d'incendie ou d'explosion en raison du réfrigérant inflammable utilisé. Suivez attentivement les instructions de manipulation conformément aux règlements du gouvernement des États-Unis.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY**

ELECTRICAL CONNECTION



Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock.

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

This appliance requires a standard 115/120 Volt AC ~/60Hz electrical ground outlet with three-prong. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading house wiring circuits that could cause a fire hazard from overheated. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

EXTENSION CORD

Because of potential safety hazards under certain conditions, it is strongly recommended that you do not use an extension cord with this appliance. However, if you must use an extension cord it is absolutely necessary that it be a UL/CUL-Listed, 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 115 volts and at least 10 amperes.

SURGE PROTECTOR

Most electrical appliances use a series of electric control boards to operate. These boards are very susceptible to power surges and could be damaged or destroyed.

If the appliance is going to be used in an area or if your city / country is prone to power surges / outages; it is suggested that you use a power surge protector for all electrical devices / appliances you use. The surge protector that you select must have a surge block high enough to protect the appliance it is connected to. If you have any questions regarding the type and size of surge protector needed contact a licensed electrician in your area.

Damages due to power surges are not considered a manufacturer covered defect and will void your product warranty.

 WARNING 	To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your refrigerator-freezer, follow these basic precautions:
• Read all instructions before using the refrigerator-freezer. • DANGER or WARNING: Risk of child entrapment. • Child entrapment and suffocation remain significant safety hazards. Unused or discarded refrigerator-freezers must be properly secured or disposed of to prevent accidents. • Before you throw away your old refrigerator-freezer: Take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside. • Never allow children to operate, play with, or crawl inside the refrigerator-freezer. • Never clean refrigerator-freezer parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion. • Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other refrigerator-freezer. The fumes can create a fire hazard or explosion.	

Safety Information

WARNING! Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
- Avoid open flames and sources of ignition
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments
- catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can reach to the power plug of the appliance.
- Do not pull the power cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

DAILY USE

- Do not put anything hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.¹
- Appliance's manufacture's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.¹
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.¹

¹ If there is a freezer compartment.

CARE AND CLEANING

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the power plug from the main socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water.
If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.¹

INSTALLATION

IMPORTANT! For electrical connection, carefully follow the instructions given in the following points.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condensor) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the power plug is accessible after the installation of the appliance.

SERVICE

- Any electrical work required to do servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

ENERGY SAVING

- Do not put hot food in the appliance;
- Do not pack food close together as this prevents air circulation;
- Make sure food does not touch the back of the compartment(s);
- If the electricity goes off, do not open the door(s);
- Do not open the door(s) frequently;
- Do not keep the door(s) open for extended periods of time;
- Do not set the thermostat to exceedingly cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to create larger storage volume and lower energy consumption

¹) If there is a freezer compartment.

- Before the beverage cooler is used, it must be properly positioned and installed as described in this manual, so read the manual carefully. To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using the beverage cooler, follow basic precautions, including the following:
 - Plug into a grounded 3-prong outlet, do not remove grounding prong, do not use an adapter, and do not use an extension cord
 - Replace all panels before operating
 - It is recommended that a separate circuit, serving only your beverage cooler, be provided. Use receptacles that cannot be turned off by a switch or pull chain
 - Never clean appliance parts with flammable fluids. These fumes can create a fire hazard or explosion.
 - And do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Before proceeding with cleaning and maintenance operations, make sure the power line of the unit is disconnected.
- Do not connect or disconnect the electric plug when your hands are wet
- Unplug the appliance or disconnect the power before cleaning or servicing. Failure to do so can result in electrical shock or death.
- Do not attempt to repair or replace any part of your appliance unless it is specifically recommended in this material. All other servicing should be referred to a qualified technician
- Use two or more people to move and install the appliance. Failure to do so can result in back or other injury.
- To ensure proper ventilation for your appliance, the unit must be completely unobstructed. Choose a well-ventilated area with temperatures above 550F (130C) and below 900F (32 OC).
- This unit must be installed in an area protected from the elements, such as wind, rain, water spray or sunlight.
- The appliance should not be located next to ovens, grills or other sources of high heat.
- The appliance must be installed with all electrical, water and drain connections in accordance with state and local codes. A standard electrical supply (115 V AC only, 60 Hz), properly grounded in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances is required.
- Do not kink or pinch the power supply cord of the appliance.
- The fuse (or circuit breaker) size should be 15 amperes.
- It is important for the appliance to be leveled in order to work properly. You may need to make several adjustments to level it.
- All installation must be in accordance with local plumbing code requirements.
- Make certain that the pipes are not pinched or kinked or damaged during installation.
- Check for leaks after connection.
- Never allow children to operate, play with or crawl inside the appliance
- Do not use solvent-based cleaning agents or abrasives on the interior. These cleaners may damage or discolor the interior.
- Do not use this apparatus for other than its intended purpose.

ENVIRONMENT PROTECTION

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations as obtained from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used in this appliance marked by the symbol ♻ are recycable.



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as typical household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

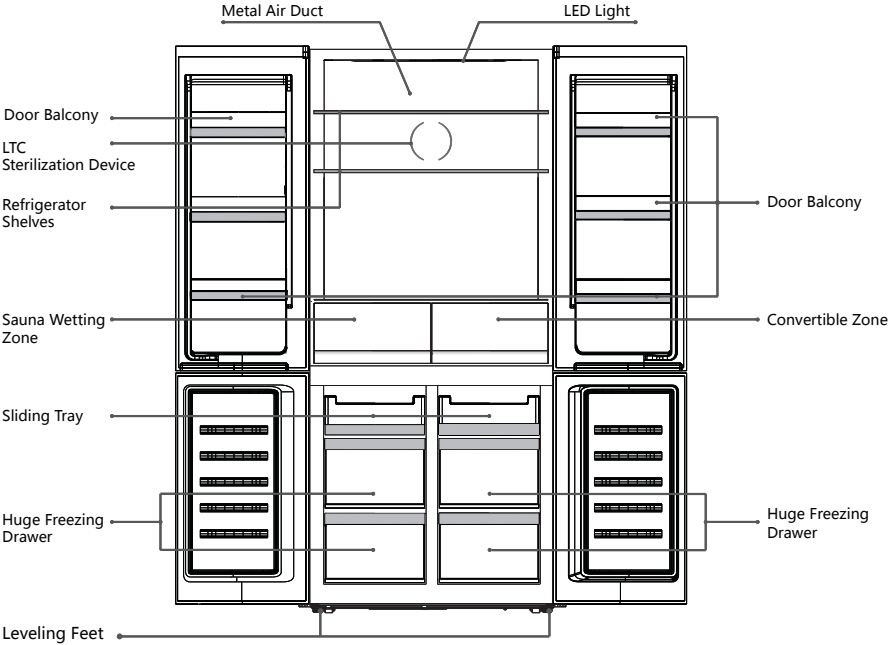
PACKAGING MATERIALS

The materials with the symbol ♻ are recycable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

DISPOSAL OF THE APPLIANCE

1. Disconnect the power plug from the main socket.
2. Cut off the power cable and discard it.

PRODUCT LEGEND



Note: The above picture is for reference only. The manufacturer reserves the right to change or alter the product as necessary.

Proper Disposal of Your Old Refrigerator

⚠ WARNING

Suffocation Hazard

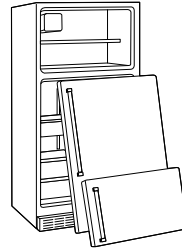
Remove doors from your old refrigerator.

Failure to do so can result in death or brain damage.

IMPORTANT: Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

Before You Throw Away Your Old Refrigerator or Freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



Important information to know about disposal of refrigerants:

Dispose of refrigerator in accordance with Federal and Local regulations. Refrigerants must be evacuated by a licensed, EPA certified refrigerant technician in accordance with established procedures.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpack the Refrigerator

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in back or other injury.

When Moving Your Refrigerator:

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to cover the floor with cardboard or hardboard to avoid floor damage. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or “walk” the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

Remove the Packaging

IMPORTANT: Do not remove the white foam air return insert from behind the control panel on the ceiling of the refrigerator. If the insert is removed, ice may migrate down from the freezer and cause icicles to form.

- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Rinse with warm water and dry with a soft cloth.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator.

Clean Before Using

After you remove all of the package materials, clean the inside of your refrigerator before using it.

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

Location Requirements

⚠ WARNING



Explosion Hazard

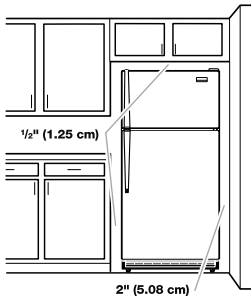
Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

IMPORTANT: This refrigerator is designed for indoor household use only.

To ensure proper ventilation for your refrigerator, allow for $\frac{1}{2}$ " (1.25 cm) of space on each side and at the top. Allow for 1" (2.54 cm) of space behind the refrigerator. If your refrigerator has an ice maker, allow extra space at the back for the water line connections. When installing your refrigerator next to a fixed wall, leave a 2" (5.08 cm) minimum space on the hinge side (some models require more) to allow the door to swing open.

NOTE: This refrigerator is intended for use in a location where the temperature ranges from a minimum of 55°F (13°C) to a maximum of 110°F (43°C). The preferred room temperature range for optimum performance, which reduces electricity usage and provides superior cooling, is between 60°F (15°C) and 90°F (32°C). It is recommended that you do not install the refrigerator near a heat source, such as an oven or radiator.



Electrical Requirements

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection.

Recommended Grounding Method

A 115 volt, 60 Hz, AC only, 15- or 20-amp fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

NOTE: Before performing any type of installation or cleaning, or removing a light bulb, turn cooling off or turn the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to OFF, and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and turn cooling on or reset the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to the desired setting.

INSTALLATION

INSTALLATION OF YOUR APPLIANCE

- Place your refrigerator-freezer on a floor that is strong enough to support the refrigerator-freezer when it is fully loaded. To level your refrigerator-freezer, adjust the leveling legs at the bottom of unit.
- **ALLOW 5 INCHES OF SPACE BETWEEN THE BACK AND SIDES OF THE UNIT, WHICH ALLOWS THE PROPER AIR CIRCULATION TO COOL THE COMPRESSOR AND CONDENSER.**
- Locate the unit away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the refrigerator- freezer not to perform properly.
- Avoid locating the unit in moist areas.
- Plug the unit into an exclusive properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized service center.

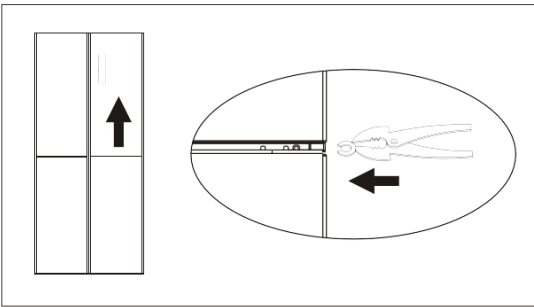
DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

LEVEL DOORS

Once the unit is in placed, the shelves and door bins installed, the two upper doors may not be aligned. If this is the case, use three (3) 'C' type washers to make the required adjustment. Please follow the below mentioned directions:

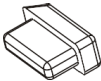


1. Before aligning the doors, please make sure the appliance is levelled.
2. If the top of the upper two doors appears misaligned, gently lift the lower door and using pliers insert a 'C' type washer between the bottom of the door and the middle hinge.

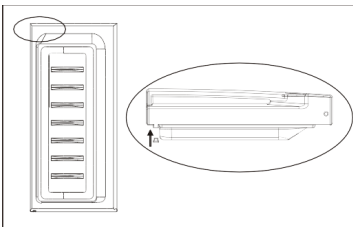


RUBBER BLOCKS

Each door comes equipped with rubber blocks functioning as springs to cushion the impact when the door closes.



Please do not remove the rubber blocks. If they are already installed on the doors, they should be included in the accessory bag.



ELECTRICAL CONNECTION

WARNING

- Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock.
- This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.
- Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.
- This appliance requires a standard 115Volts-/60Hz electrical outlet with three-prong ground.
- The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.
- Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.
- Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance.

EXTENSION CORD

Because of potential safety hazards under certain conditions, it is strongly recommended that you do not use an extension cord with this unit. However, if you must use an extension cord it is absolutely necessary that it be a UL/CUL-Listed, 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 115 volts and at least 10 amperes.

SURGE PROTECTOR

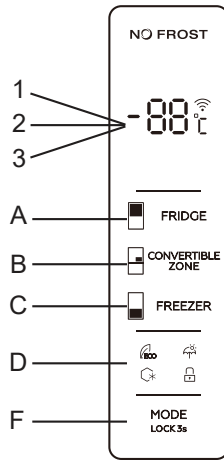
Most electrical appliances use a series of electric control boards to operate. These boards are very susceptible to power surges and could be damaged or destroyed.

If the appliance is going to be used in an area or if your city / country is prone to power surges / outages; it is suggested that you use a power surge protector for all electrical devices / appliances you use.

The surge protector that you select must have a surge block high enough to protect the appliance it is connected to. If you have any questions regarding the type and size of surge protector needed contact a licensed electrician in your area.

Damages due to power surges are not considered a manufacturer covered defect and will void your product warranty.

OPERATING YOUR APPLIANCE



1.1 KEY OPERATIONS

- A. Fridge Temp. Setting
- B. Convertible Zone Temp. Setting
- C. Freezer Temp. Setting
- D. Mode Setting (ECO, Holiday, Super Freezing)
- F. Locking/Unlocking Setting

1.2. LED DISPLAY

- 1. Temperature of the Fridge Compartment
- 2. Temperature of the Freezer Compartment
- 3. Temperature of the Convertible Compartment

2. OPERATING CONDITIONS

- a. The control panel will lit up 100% for 3 seconds, operating at the same settings (mode and temperature) as it was before it was powered off.
The system will be automatically locked 25 seconds after the last key operation.
Once locked, the panel light will shut out 120 seconds after the last key operation.
- b. The Fridge/Freezer/Convertible Zone temperature will appear separately when setting each zone's temperature.

2. DISPLAY

2.1.1 The panel will light up for 2 minutes once the door of the fridge or freezer compartment is opened (one door signal is sensed at a time).

2.1.2 The panel will light up by any key operation, whereas the light will be out 2 minutes after the last operation.

2.1.3 Display during normal operation:

- Temperature Display of the Fridge Compartment: Indicates the temperature of the current setting.

- Temperature Display of the Freezer Compartment: Indicates the temperature of the current setting.
- Temperature Display of the Convertible Compartment: Indicates the temperature of the current setting.

3.0 ILLUSTRATION OF THE KEY

3.1 Temperature Control of the Fridge Compartment

Temperature Control of the Fridge Compartment: This key is workable both in User Defined Mode and Super Mode. After entering the temperature control of the fridge compartment mode, the key will flash. By touching the key consecutively, the temperature will change in a cycle of "2 °C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C"; a 5-second flashing will mean the temperature is set.

3.2 Temperature Control of the Freezer Compartment

Temperature Control of the Freezer Compartment: This key is workable both in User Defined Mode and Holiday Mode. After entering the temperature control of the freezer compartment mode, the key will flash. By touching the key consecutively, the temperature will change in a cycle of "-14°C, -15°C, -16°C, -17°C, -18°C, -19°C, -20°C, -21°C, -22°C"; a 5-second flashing means the temperature is set.

3.3 Temperature Control of the Convertible Compartment

Temperature Control of the Convertible Compartment: This key is workable both in User Defined Mode and other models. After entering the temperature control of the Convertible compartment mode, the key will flash. By touching the key consecutively, the temperature will change in a cycle of "5°C, 4°C, 3°C, 2°C, 1°C, 0°C, -1°C, -2°C, -3°C"; a 5-second flashing means the temperature is set.

3.4 Mode/Locking/Unlocking

- a. By touching this key consecutively, the operation mode of the refrigerator will change in a cycle, from "ECO Mode, Holiday Mode, Super Mode, User Defined Mode. A 5-second flashing means the mode is set.
- b. Long Press to Enter/Exit the Locking Mode
 - To Unlock: Press for 3 seconds the locking mode; all keys will be unlocked after the beep.
 - To Lock: Press for 3 seconds the unlocking mode; all keys will be locked after the beep.

3.5 Press Button

A short beep will resonate after each press of a button. All buttons are only valid under unlock mode.

3.6 Lock Function

If no operation is performed for 25 seconds, this will automatically lock the display.

3.7 ECO Mode

Press the icon to select ECO Mode. The ECO icon will remain illuminated and flash for 5 seconds before entering the ECO Mode.

Ambient temperature (T)	$T \leq 13^{\circ}\text{C}$	$13^{\circ}\text{C} < T \leq 20^{\circ}\text{C}$	$20^{\circ}\text{C} < T \leq 27^{\circ}\text{C}$	$27^{\circ}\text{C} < T \leq 34^{\circ}\text{C}$	$T > 34^{\circ}\text{C}$
Fridge temperature	3°C	4°C	5°C	6°C	8°C
Freezer temperature	-18°C	-18°C	-18°C	-16°C	-15°C

In ECO Mode, the “Freezer” and “Fridge” buttons will not function. The temperature of the convertible compartment can be freely adjusted by operating the convertible zone temperature setting.

To exit the ECO Mode: select and you will exit the ECO Mode after 5 seconds, enter the new selected mode.

3.1 Holiday Mode

Press the button to choose the Holiday Mode. The icon will lit and after 5 seconds of flashing, the unit will be in Holiday Mode.

While on holiday mode the temperature is fixed at 17°C in the fridge compartment; the “fridge” button will be inoperable while the Holiday is on, the icon will flash three times as an alarm.

The temperature of the freezer compartment and convertible compartment can easily be adjusted.

To exit the Holiday Mode: Choose the mode, and after 5 seconds you will exit the Holiday Mode, enter the new selected mode.

3.2 Super Freezing Mode

To choose, press the icon, it will stay lit and after 5 seconds of flashing, the unit will be in Super Freezing Mode.

In Super Freezing Mode:

In Super freezing mode, the temperature is fixed at -25°C in the freezing compartment; the “freezer” button will be inoperable while in Super freezing mode, the freezing icon will flash three times as an alarm.

The temperature of the fridge compartment and convertible compartment can easily be adjusted.

To exit super Freezing Mode:

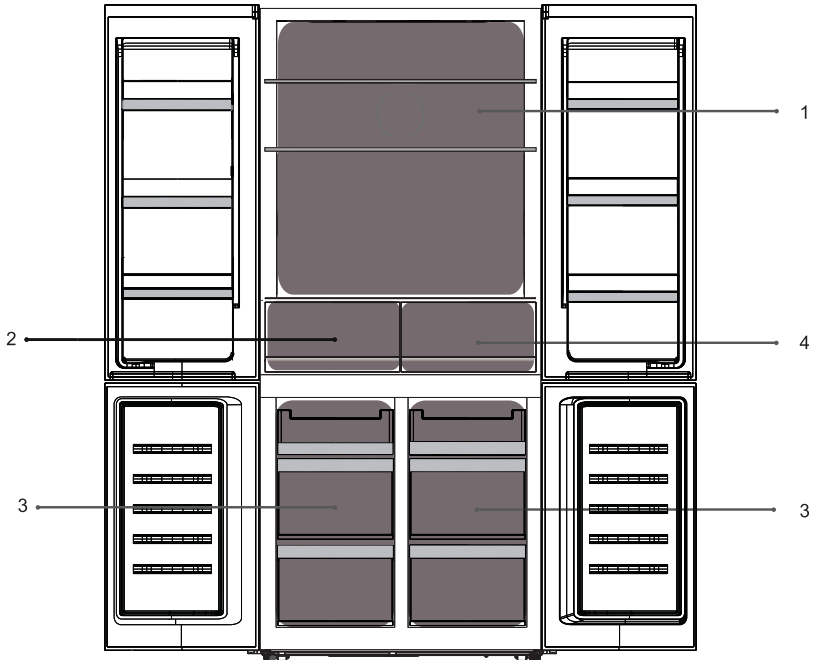
You can exit manually or automatically after the Super freezing period of 50 hours exceeds.

The unit will revert to the same mode it was as before entering super freezing mode.

4.0 Open Door Alarm

If the fridge (upper compartment) door remains open for 60 seconds or more, a periodic alarm will sound until the door is closed.

Multi-Temperature Zone



1. Fridge temp. $2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$
Controlled by operating display panel

2. Fresh temp. $2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$

3. Freezer temp. $-22^{\circ}\text{C} \sim -14^{\circ}\text{C}$
Controlled by operating display panel

4. Convertible zone temp. $-3^{\circ}\text{C} \sim 5^{\circ}\text{C}$
Controlled by operating display panel

CARE AND MAINTENANCE

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	- Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. - Do not store perishable foods.
Crisper zone	- Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. - Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf	- Dairy food, eggs, cakes, pasta, pizza - Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Sanna wetting zone	- Locking humidity & fresh. Prolong preservation time. - Fresh fruit and vegetables, treasure food.
Covertible compartment	3°C~5°C: fresh fruit, vegetables. 0°C~2°C: drinks, beer, red wine, treasure. -3°C~-1°C: chilling foods for short-term storage, such as raw meat, fish, seafood, dumplings.
Freezer compartment	- Foods for long-term storage. - Seafood, fish, meat, dumplings, forzen baked goods.

Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation		
Environment Temperature	Temperature Setting	
Summer (Above 38°C)	NO FROST -88 °C FRIDGE CONVERTIBLE ZONE FREEZER MODE LOCK 3s	Fridge set on 2°C
		Freezer set on -20°C
Normal		Fridge set on 4°C
		Freezer set on -18°C
Winter (Below 16°C)		Fridge set on 5°C
		Freezer set on -18°C

- Information above give users recommendation of temperature setting.
- Temperature of convertible zone setting depends on food leading.

Impact on Food Storage

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

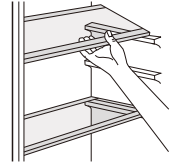
Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more ice-cube to produce ice.

Accessories

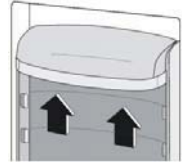
Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Helpful hints and tips

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen;
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Defrost Description (No Frost)

It is a total no frost refrigerator-freezer which will be defrosted automatically.

Troubleshooting



Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

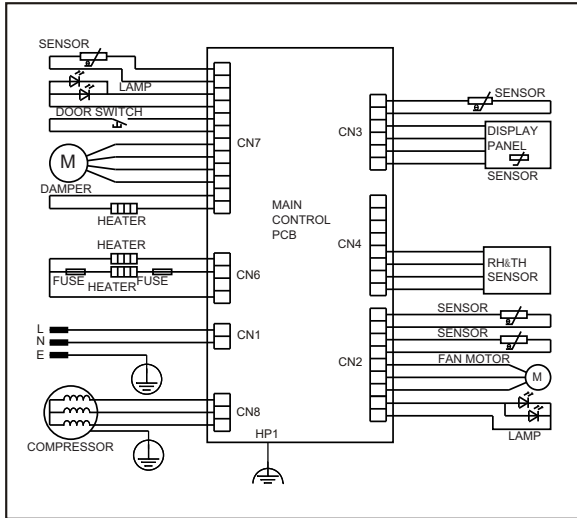
Problem	Possible cause	Solution
Appliance dose not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at SUPER modes.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning and Care section.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

A E I A ircuit iagra

For qualified service technicians only.



TRUARCTIC® MAJOR APPLIANCE LIMITED WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please write down the product information and have the following information available when you call the Customer Service Center:

- Name, address and telephone number
- Model number
- Serial number
- Purchase Date
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

IF YOU NEED SERVICE:

Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the Troubleshooting or Problem Solver section of the Owner Manual, scan the QR code on the right or visit www.truarctic.com to access additional resources; or contact your authorized TRUARCTIC dealer for further information.



For one year from the date of purchase, when this major appliance is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, TRUARCTIC will pay for Factory Specified Replacement Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your appliance will be warranted for the remaining term of the original unit's warranty period.

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. Service must be provided by a TRUARCTIC designated service company. This limited warranty is valid only in Canada and applies only when the major appliance is used in Canada. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

WHAT IS NOT COVERED

1. Products with original model or serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined.
2. Products transferred from the original owner or relocated outside Canada.
3. Products used in commercial, non-residential, multiple-family, or any setting inconsistent with the published user, operator, or installation instructions.
4. Products purchased "as-is," including display models and open-box items.
5. Cosmetic damage including scratches, dents, chips, discoloration, rust, or oxidation resulting from corrosive or caustic environments such as high salt exposure, high humidity, or chemical contact, unless reported within 30 days and proven to result from defects in materials or workmanship.
6. Rust on any interior or exterior surface of the product.
7. Loss of food, beverages, or medicine due to refrigerator or freezer failure.
8. Replacement of consumable parts such as light bulbs, batteries, air or water filters, preservation solutions, knobs, handles, or other cosmetic components.
9. Service calls that do not involve defects in materials or workmanship, including calls to instruct on product use or to correct improper installation or maintenance.
10. Service calls required to correct installation not performed according to applicable electrical or plumbing codes, or to repair household electrical or plumbing issues such as house wiring, fuses, or water inlet hoses.
11. Costs incurred to make the appliance accessible for servicing, including removal or reinstallation of trim, cabinetry, decorative panels, flooring, islands, countertops, drywall, or other built-in fixtures.
12. Transportation, pick-up, delivery, travel charges, tolls, ferry fees, or service calls to remote locations
13. Damage to property such as floors, cabinets, or walls incurred during installation, removal, or servicing of the product.
14. Conversion of products from natural gas to liquid propane gas or vice versa.
15. Repairs or damage caused by unauthorized service providers or use of non-genuine manufacturer parts.
16. Alteration, modification, or unauthorized repairs to the appliance.
17. Damage resulting from misuse, abuse, accidents, inadequate power supply, fire, flood, or other external causes including acts of God.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

TRUARCTIC makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this major appliance other than the representations contained in this warranty. If you want a longer or more comprehensive warranty than the limited warranty that comes with this major appliance, you should ask TRUARCTIC or your retailer about buying an extended warranty.

LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

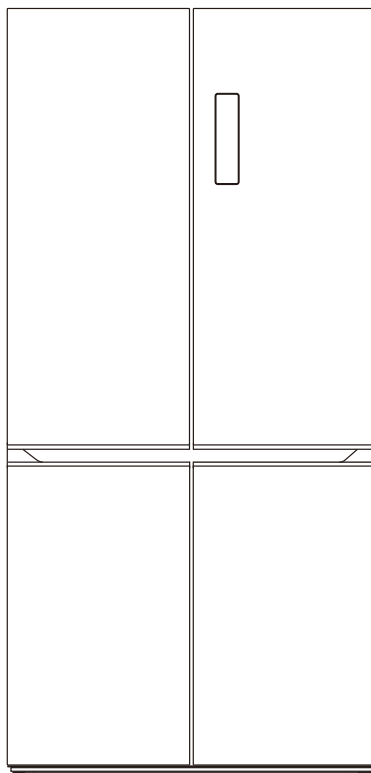
YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. TRUARCTIC SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

TRUARCTIC

TARCD1732SV

Réfrigérateur

Manuel de l'utilisateur



MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



1. **Avertissement** : Risque d'incendie / Matériaux inflammables
2. **Pour la norme EN (européenne)** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécuritaire et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision. Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger les appareils réfrigérants.
3. **Pour la norme IEC (Commission électrotechnique internationale)** : Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
4. Lorsque des enfants sont présents, ils doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec ce réfrigérateur.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé ou si la prise est desserrée, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des institutions similaires afin d'éviter tout danger.
6. Ne stockez pas de substances explosives (comme des canettes aérosols avec des gaz propulseurs inflammables) dans le réfrigérateur.
7. La prise de courant de l'appareil doit être débranchée après son utilisation et avant le nettoyage de l'appareil.
8. Si une lampe LED est utilisée, elle ne peut être remplacée que par le fabricant ou son agent de service, ainsi qu'une pièce de l'appareil.
9. **Avertissement** : Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles dans les trous de ventilation du boîtier de l'appareil ou de la structure intégrée.
10. **Avertissement** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le dégivrage, sauf le processus recommandé par le fabricant.
11. **Avertissement** : Ne pas endommager les tuyaux du circuit de réfrigérant.
12. **Avertissement** : Ne pas connecter l'adaptateur de prise ou d'autres accessoires à la prise de courant.
13. **Avertissement** : Veuillez éliminer le réfrigérateur conformément aux réglementations locales, car il utilise du cyclopentane inflammable et un réfrigérant.
14. **Avertissement** : Lors de la mise en place de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas comprimé ni endommagé.
15. **Avertissement** : Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou sources d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
16. **Avertissement** : Ne modifiez pas ni ne prolongez le cordon d'alimentation.
17. **Avertissement** : Risque de piégeage d'enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :
 - Retirez les portes.
 - Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
18. **Avertissement** : Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enveloppe de l'appareil ou dans la structure intégrée, dégagées de toute obstruction.
19. **Avertissement** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
20. **Avertissement** : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
21. **Avertissement** : Ne connecter qu'à une alimentation en eau potable.

22. Avant de jeter l'ancien réfrigérateur :
 - Retirez les portes du réfrigérateur.
 - Placez les étagères à bouteilles et les portes dans un endroit approprié pour empêcher les enfants d'y entrer et de jouer, ce qui pourrait causer des accidents.
23. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez suivre les instructions suivantes :
 - Veuillez ne pas laisser la porte ouverte pendant une longue période, car cela entraînerait une fuite d'air froid, ce qui ferait augmenter la température interne du réfrigérateur et provoquerait la détérioration rapide des aliments.
 - Conservez la viande crue et le poisson dans des contenants appropriés dans le réfrigérateur afin qu'ils ne touchent pas d'autres aliments.
 - Si l'équipement de réfrigération est inutilisé pendant une longue période, veuillez dégivrer, nettoyer et sécher l'appareil avant de le laisser, fermez la porte et coupez l'alimentation pour éviter la formation de moisissure dans le contenant.
24. L'équipement de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES GAZ RÉFRIGÉRANTS

1. **DANGER** : Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas percer les tuyaux du réfrigérant.
2. **DANGER** : Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. À réparer uniquement par du personnel de service formé. Ne pas percer les tuyaux du réfrigérant.
3. **ATTENTION** : Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation ou le guide de l'utilisateur avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
4. **ATTENTION** : Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer l'appareil conformément aux réglementations fédérales et locales. Réfrigérant inflammable utilisé.
5. **ATTENTION** : Risque d'incendie ou d'explosion dû à la perforation des tuyaux du réfrigérant. Suivre attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.
6. **ATTENTION** : Pour éviter qu'un enfant ne soit piégé. Garder hors de la portée des enfants et ne pas placer l'appareil dans une zone accessible aux enfants.
7. **ATTENTION** : Risque d'incendie.



R600a
 ISOBUTANE



FLAMMABLE LIQUID
 LIQUIDO INFLAMMABLE
 LIQUIDE INFLAMMABLE

CAUTION: Risk of fire or explosion due to flammable refrigerant used. Follow handling instructions carefully in compliance with U.S. government regulations.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o explosión debido al refrigerante inflamable utilizado. Siga las instrucciones de manejo con cuidado, cumpliendo con las regulaciones del gobierno de EE. UU.

ATTENTION : Risque d'incendie ou d'explosion en raison du réfrigérant inflammable utilisé. Suivez attentivement les instructions de manipulation conformément aux règlements du gouvernement des États-Unis.

**UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

CONNEXION ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT

Une utilisation incorrecte de la fiche mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches qui s'adapte aux prises murales standard à trois broches afin de minimiser le risque de choc électrique.

Ne coupez ni ne retirez en aucun cas la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation fourni. Pour votre sécurité personnelle, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Cet appareil nécessite une prise de courant standard de 115/120 Volts AC ~/60Hz avec une mise à la terre à trois broches. Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre. Lorsqu'une prise murale à deux broches standard est rencontrée, il est de votre responsabilité et de votre obligation de la remplacer par une prise murale à trois broches correctement mise à la terre.

Le cordon doit être sécurisé derrière l'appareil et ne pas être laissé exposé ou pendouillant pour éviter les blessures accidentelles.

L'appareil doit toujours être branché dans sa propre prise électrique individuelle, dont la tension correspond à l'étiquette de l'appareil. Cela garantit une meilleure performance et prévient également la surcharge des circuits électriques de la maison, ce qui pourrait provoquer un risque d'incendie en raison de la surchauffe. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et tirez-la directement de la prise. Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation qui sont effilochés ou endommagés de quelque manière que ce soit. Ne utilisez pas un cordon qui présente des fissures ou des dommages par abrasion le long de sa longueur ou à ses extrémités. Lorsque vous déplacez l'appareil, faites attention à ne pas endommager le cordon d'alimentation.

CÂBLE D'EXTENSION

En raison de risques potentiels pour la sécurité dans certaines conditions, il est fortement recommandé de ne pas utiliser de cordon d'extension avec cet appareil. Cependant, si vous devez utiliser un cordon d'extension, il est absolument nécessaire qu'il soit un cordon d'extension pour appareil de type mise à la terre, homologué UL/CUL, à 3 fils, avec une prise et une prise de type mise à la terre, et que la capacité électrique du cordon soit de 115 volts et au moins 10 ampères.

PARAFEUX

La plupart des appareils électriques utilisent une série de cartes de contrôle électrique pour fonctionner. Ces cartes sont très sensibles aux surtensions et peuvent être endommagées ou détruites.

Si l'appareil doit être utilisé dans une zone où si votre ville/pays est sujet aux surtensions/ coupures de courant, il est recommandé d'utiliser un parasurtenseur pour tous les appareils électriques que vous utilisez. Le parasurtenseur que vous choisissez doit avoir un bloc de surtension suffisamment élevé pour protéger l'appareil auquel il est connecté. Si vous avez des questions concernant le type et la taille de parasurtenseur nécessaires, contactez un électricien licencié dans votre région.

Les dommages causés par des surtensions ne sont pas considérés comme un défaut couvert par le fabricant et annuleront la garantie de votre produit.

 AVERTISSEMENT 	Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre réfrigérateur-congélateur, suivez ces précautions de base :
• Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le réfrigérateur-congélateur. • DANGER ou AVERTISSEMENT : Risque de piégeage d'enfants. • Le piégeage d'enfants et l'asphyxie restent des risques importants pour la sécurité. Les réfrigérateurs-congérateurs inutilisés ou jetés doivent être correctement sécurisés ou éliminés pour prévenir les accidents. • Avant de jeter votre vieux réfrigérateur-congélateur : Retirez les portes. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement y grimper. • Ne laissez jamais les enfants utiliser, jouer avec ou ramper à l'intérieur du réfrigérateur-congélateur. • Ne nettoyez jamais les pièces du réfrigérateur-congélateur avec des fluides inflammables. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion. • Ne stockez ni n'utilisez de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de ce réfrigérateur-congélateur ou de tout autre réfrigérateur-congélateur. Les fumées peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.	

Informations de sécurité

ATTENTION ! N'utilisez pas d'autres appareils électriques (tels que des sorbetières) à l'intérieur des appareils de réfrigération, à moins qu'ils ne soient approuvés à cette fin par le fabricant.

- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosol contenant un agent propulseur inflammable dans cet appareil.
- Le circuit frigorifique de l'appareil contient de l'isobutane (r600a), un gaz naturel très compatible avec l'environnement, mais inflammable.
- Pendant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun des composants du circuit frigorifique ne soit endommagé.
- Évitez les flammes nues et les risques de combustion.
- Aérez soigneusement la pièce dans laquelle l'appareil est installé.
- Il est dangereux d'altérer les spécifications ou de modifier ce produit de quelque manière que ce soit. Toute détérioration du cordon peut provoquer un court-circuit, un incendie ou un choc électrique.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans un contexte domestique similaire aux :
 - Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - Fermes et les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - Chambres d'hôtes ;
 - En restauration et autres applications similaires non commerciales.

ATTENTION ! Tous les composants électriques (fiche, cordon d'alimentation, compresseur, etc.) doivent être remplacés par un agent de service certifié ou un personnel d'entretien qualifié.

- Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
- Veillez à ce que la fiche d'alimentation ne soit pas écrasée ou endommagée à l'arrière de l'appareil. Une fiche d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
- Assurez-vous que vous pouvez atteindre la fiche d'alimentation de l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
- Si la prise d'alimentation est desserrée, n'insérez pas la fiche d'alimentation. Il y a un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Vous ne devez pas faire fonctionner l'appareil sans la lampe.
- Cet appareil est lourd. Il convient de le déplacer avec précaution.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les articles du compartiment congélateur si vos mains sont humides, car cela pourrait entraîner des abrasions de la peau ou des brûlures dues au gel ou à la congélation.
- Évitez toute exposition prolongée de l'appareil à la lumière directe du soleil.

UTILISATION QUOTIDIENNE

- Ne mettez rien de chaud sur les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez pas de produits alimentaires directement contre la paroi arrière.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés après avoir été décongelés.
- Conservez les aliments surgelés préemballés conformément aux instructions du fabricant.¹
- Les recommandations de stockage du fabricant de l'appareil doivent être strictement respectées. Reportez-vous aux instructions correspondantes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur, car cela crée une pression sur le récipient, ce qui peut le faire exploser et endommager l'appareil.¹
- Les sucettes glacées peuvent provoquer des brûlures de gel si elles sont consommées directement à partir de l'appareil.¹

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez les fiches principales de la prise de courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour enlever le givre de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.¹
- Examinez régulièrement l'écoulement du réfrigérateur pour voir s'il y a de l'eau décongelée. Si nécessaire, nettoyez l'écoulement. Si l'écoulement est bloqué, l'eau s'accumulera dans le fond de l'appareil.²

INSTALLATION DE L'APPAREIL

IMPORTANT ! Pour le raccordement électrique, suivez attentivement les instructions données dans les paragraphes spécifiques.

- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement les dommages éventuels à l'endroit où vous avez acheté l'appareil. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est conseillé d'attendre au moins quelques heures avant de brancher l'appareil afin de permettre à l'huile de circuler à nouveau dans le compresseur.
- Une circulation d'air suffisante doit être assurée autour de l'appareil, faute de quoi il y a surchauffe. Pour assurer une ventilation suffisante, suivez les instructions relatives à l'installation.
- Dans la mesure du possible, l'appareil doit être placé contre un mur afin d'éviter de toucher ou d'attraper les parties chaudes (compresseur, condenseur) et de prévenir les brûlures.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de radiateurs ou de cuisinières.
- Assurez-vous que la prise de courant est accessible après l'installation de l'appareil.

ENTRETIEN

- Tout travail électrique nécessaire à l'entretien de l'appareil doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être entretenu par un centre de service agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées..

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

- Ne mettez pas d'aliments chauds dans l'appareil ;
- Ne serrez pas les aliments les uns contre les autres, car cela empêche la circulation de l'air ;
- Veillez à ce que les aliments ne touchent pas l'arrière des compartiments ;
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas les portes ;
- N'ouvrez pas les portes fréquemment ;
- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps ;
- Ne réglez pas le thermostat sur des températures trop froides ;
- Certains accessoires, tels que les tiroirs, peuvent être retirés pour augmenter le volume de stockage et réduire la consommation d'énergie

- Avant d'être utilisé, le réfrigérateur doit être correctement positionné et installé, comme indiqué dans ce manuel. Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de son utilisation, respectez les précautions de base, notamment les suivantes :
 - Brancher l'appareil sur une prise à 3 broches reliée à la terre, ne pas retirer la broche de mise à la terre. Ne pas utiliser d'adaptateur ni de rallonge.
 - Remettre en place tous les panneaux avant d'utiliser l'appareil.
 - Il est recommandé d'installer un circuit séparé, desservant uniquement le refroidisseur de boissons. Utilisez des prises qui ne peuvent pas être fermées par un interrupteur ou un interrupteur à chaîne.
 - Ne nettoyez jamais les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables. Ces vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
 - Ne stockez pas ni n'utilisez des vapeurs, des liquides inflammables ou de l'essence à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les vapeurs peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Avant de procéder aux opérations de nettoyage et d'entretien, assurez-vous que le câble électrique de l'appareil est débranché.
- Ne branchez ou ne débranchez pas la fiche électrique lorsque vous avez les mains mouillées.
- Débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une électrocution ou la mort.
- N'essayez pas de réparer ou de remplacer une pièce de votre appareil à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce document. Tout autre entretien doit être confié à un technicien qualifié.
- Déplacez et installez l'appareil à deux personnes ou plus. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures au dos ou autres.
- Pour assurer une bonne ventilation de votre appareil, celui-ci doit être complètement dégagé. Choisissez un endroit bien ventilé où les températures sont supérieures à 13 °C (55 °F) et inférieures à 32 °C (90 °F). Cet appareil doit être installé dans un endroit protégé des intempéries, telles que le vent, la pluie, les projections d'eau ou les rayons du soleil.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité d'un four, d'un gril ou d'une autre source de chaleur élevée.
- L'appareil doit être installé avec tous les raccordements électriques, d'eau et d'évacuation conformément aux codes nationaux et locaux. Une alimentation électrique standard (115 V CA seulement, 60 Hz), correctement mise à la terre conformément au Code national de l'électricité et aux codes et ordonnances locaux, est nécessaire.
- Ne pliez pas et ne pincez pas le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Le fusible (ou le disjoncteur) doit être de 15 ampères.
- Il est important que l'appareil soit à niveau pour fonctionner correctement. Il se peut que vous deviez procéder à plusieurs ajustements pour le mettre à niveau.
- Toute l'installation doit être conforme aux exigences du code de plomberie local.
- Veillez à ce que les tuyaux ne soient pas pincés, pliés ou endommagés pendant l'installation.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites après le raccordement.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser l'appareil, jouer avec ou ramper à l'intérieur.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage à base de solvants ou d'abrasifs à l'intérieur de l'appareil. Ces nettoyeurs peuvent endommager ou décolorer l'intérieur.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

 Cet appareil ne contient pas de gaz susceptibles d'endommager la couche d'ozone, que ce soit dans son circuit frigorifique ou dans les matériaux d'isolation. L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et les déchets. La mousse d'isolation contient des gaz inflammables : l'appareil doit être mis au rebut conformément aux réglementations en vigueur en matière d'appareils, telles qu'elles sont définies par les autorités locales. Évitez d'endommager l'unité de refroidissement, en particulier l'échangeur de chaleur. Les matériaux utilisés dans cet appareil et marqués du symbole sont recyclables.



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager classique. Il doit plutôt être apporté au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

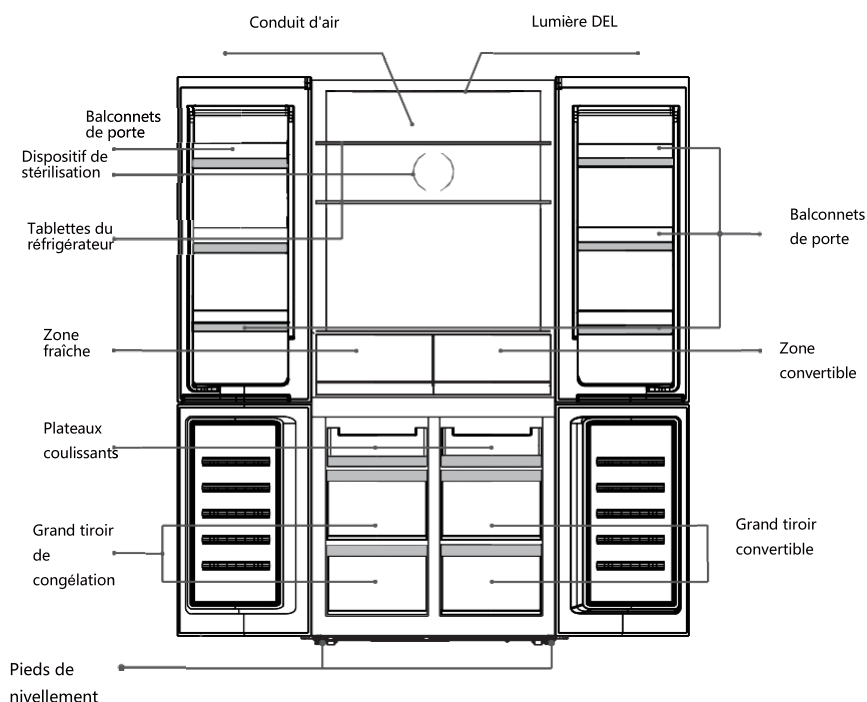
MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux utilisés dans cet appareil et marqués du symbole ♻ sont recyclables.

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
2. Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



Remarque : L'image ci-dessus est fournie à titre indicatif uniquement. Le fabricant se réserve le droit de modifier le produit si nécessaire.

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

Mise au rebut appropriée de votre vieux réfrigérateur

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de suffoquer

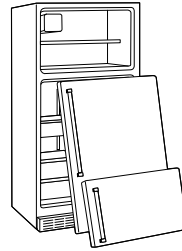
Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT : L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont laissés abandonnés pendant "quelques jours seulement". Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.



Renseignements importants à propos de la mise au rebut des fluides réfrigérants :

Mettre le réfrigérateur au rebut conformément à la réglementation fédérale et locale. Les fluides réfrigérants doivent être évacués par un technicien certifié et agréé par l'EPA conformément aux procédures établies.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Déballage du réfrigérateur

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

Retirer les matériaux d'emballage

IMPORTANT : Ne pas enlever le dispositif de refoulement de l'air en mousse blanche de derrière le tableau de commande sur le plafond du réfrigérateur. Si le dispositif est enlevé, de la glace peut se former en provenance du congélateur et causer la formation de glaçons.

- Enlever le ruban adhésif et tout résidu de colle des surfaces du réfrigérateur avant de le mettre en marche. Frotter une petite quantité de savon liquide à vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et essuyer avec un chiffon doux.

- Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur.

Déplacement de votre réfrigérateur :

Votre réfrigérateur est lourd. Lors du déplacement de votre réfrigérateur pour le nettoyage ou un entretien ou réparation, veiller à recouvrir le plancher avec du carton ou un panneau de fibres dures pour éviter qu'il ne subisse tout dommage. Toujours tirer le réfrigérateur tout droit lors de son déplacement. Ne pas incliner le réfrigérateur d'un côté ou de l'autre ni le "faire marcher" en essayant de le déplacer car le plancher pourrait être endommagé.

Nettoyage avant l'utilisation

Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans la section "Entretien du réfrigérateur".

Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Les saisir à deux mains lors de leur dépose afin d'éviter de les faire tomber.

Exigences d'emplacement

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

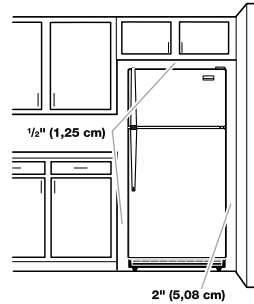
Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

IMPORTANT : Ce réfrigérateur est conçu pour un usage domestique, à l'intérieur uniquement.

Pour obtenir une aération appropriée pour votre réfrigérateur, laisser un espace de 1/2" (1,25 cm) de chaque côté et au sommet. Laisser un espace de 1" (2,54 cm) derrière le réfrigérateur. Si votre réfrigérateur comporte une machine à glaçons, s'assurer qu'un espace additionnel est prévu à l'arrière pour permettre les raccordements des conduits d'eau. En cas d'installation du réfrigérateur près d'un mur fixe, laisser un minimum de 2" (5,08 cm) du côté de la charnière (certains modèles nécessitent davantage d'espace) pour permettre à la porte de s'ouvrir sans obstruction.

REMARQUE : Ce réfrigérateur est conçu pour être utilisé dans un endroit où la température est comprise entre un minimum de 55°F (13°C) et un maximum de 110°F (43°C). La plage de température ambiante idéale pour une performance optimale est comprise entre 60°F (15°C) et 90°F (32°C). Respecter cette plage de température permet aussi de réduire la consommation d'électricité et d'optimiser l'efficacité du refroidissement. Il est recommandé de ne pas installer le réfrigérateur près d'une quelconque source de chaleur, tel un four ou un radiateur.



Spécifications électriques

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de vous assurer d'avoir la connexion électrique appropriée.

Méthode recommandée de mise à la terre

Une source d'alimentation de 115 volts, 60 Hz, type 15 ou 20 ampères CA seulement, protégée par fusible et adéquatement mise à la terre, est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter uniquement votre réfrigérateur. Utiliser une prise murale qui ne peut pas être mise hors circuit à l'aide d'un commutateur. Ne pas utiliser un câble de rallonge.

REMARQUE : Avant d'installer ou de nettoyer un quelconque élément, ou de retirer une ampoule d'éclairage, désactiver le refroidissement ou placer la commande (du thermostat, réfrigérateur ou congélateur selon le modèle) à OFF (arrêt) et débrancher ensuite le réfrigérateur de la source d'alimentation électrique. Lorsque vous avez terminé, reconnecter le réfrigérateur à la source d'alimentation électrique et réactiver le refroidissement ou replacer la commande (du thermostat, réfrigérateur ou congélateur selon le modèle) au réglage désiré.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Installation de votre appareil

- Placez votre réfrigérateur-congérateur sur un sol suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est entièrement chargé. Pour mettre votre réfrigérateur-congérateur à niveau, réglez les pieds de mise à niveau situés au bas de l'appareil.
- LAISSEZ UN ESPACE DE 5 POUCES ENTRE L'ARRIÈRE ET LES CÔTÉS DE L'APPAREIL, CE QUI PERMET UNE BONNE CIRCULATION DE L'AIR POUR REFROIDIR LE COMPRESSEUR ET LE CONDENSEUR.
- Placez l'appareil à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (poêle, chauffage, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également nuire au bon fonctionnement du réfrigérateur-congérateur.
- Évitez de placer l'appareil dans des endroits humides.
- Branchez l'appareil sur une prise murale exclusive correctement installée et mise à la terre. Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche (terre) du cordon d'alimentation. Pour toute question concernant l'alimentation électrique ou la mise à la terre, adressez-vous à un électricien certifié ou à un centre de service agréé.

INSTRUCTIONS D'INVERSION DE LA PORTE

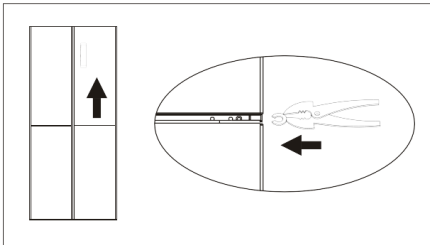
METTRE LES PORTES A NIVEAU

Une fois que l'unité est en place et que les balconnets de portes sont installés, remplis de nourriture ou de boissons, les deux portes supérieures peuvent ne pas être alignées. Si tel est le cas utiliser les (3) trois rondelles de type C fournies pour le réglage des portes.



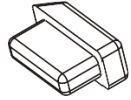
Veuillez suivre le processus ci-dessous pour niveler les portes.

1. Avant de débiter l'alignement des portes, veuillez vous assurer que l'appareil est à niveau.
2. Si le dessus des deux portes supérieures semble mal aligné, soulevez doucement la porte inférieure et insérez une rondelle de type C à l'aide d'une pince entre le bas de la porte et la charnière centrale.

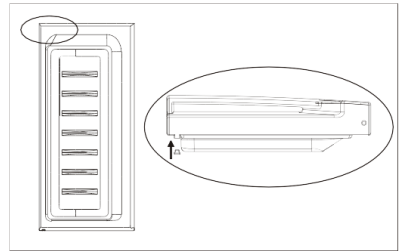


BLOCS DE CAOUTCHOUC

Il y a un bloc de caoutchouc sur chaque porte, qui sert de ressort pour amortir l'impact lorsque la porte se ferme.



Veuillez ne pas retirer sur les blocs de caoutchouc. S'ils sont absents des portes, vous en trouverez dans le sac d'accessoires fournis.



Connexion électrique

AVERTISSEMENT

- Placez votre réfrigérateur-congélateur sur un sol suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est entièrement chargé. Pour mettre votre réfrigérateur-congélateur à niveau, réglez les pieds de mise à niveau situés au bas de l'appareil.
- LAISSEZ UN ESPACE DE 5 POUCES ENTRE L'ARRIÈRE ET LES CÔTÉS DE L'APPAREIL, CE QUI PERMET UNE BONNE CIRCULATION DE L'AIR POUR REFROIDIR LE COMPRESSEUR ET LE CONDENSEUR.
- Placez l'appareil à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur (poêle, chauffage, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également nuire au bon fonctionnement du réfrigérateur-congélateur.
- Évitez de placer l'appareil dans des endroits humides.
- Branchez l'appareil sur une prise murale exclusive correctement installée et mise à la terre. Ne coupez pas ou ne retirez en aucun cas la troisième broche (terre) du cordon d'alimentation. Pour toute question concernant l'alimentation électrique ou la mise à la terre, adressez-vous à un électricien certifié ou à un centre de service agréé.

RALLONGE ÉLECTRIQUE

En raison des risques potentiels pour la sécurité dans certaines conditions, il est fortement recommandé de ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil. Cependant, si vous devez absolument utiliser une rallonge, il est impératif qu'elle soit homologuée UL/CUL, à 3 fils, avec mise à la terre, et dotée d'une fiche et d'une prise de courant avec mise à la terre, et que sa tension nominale soit de 115 volts et d'au moins 10 ampères.

PARAFOUDRE

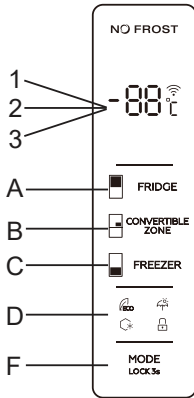
La plupart des appareils électriques fonctionnent grâce à des tableaux de commande. Ces tableaux sont très sensibles aux surtensions et pourraient être endommagés, voire détruits.

Si l'appareil est utilisé dans une zone ou une ville/un pays sujet aux surtensions/coupures de courant, il est conseillé d'utiliser un parasurtenseur pour tous les appareils électriques que vous utilisez.

Le parasurtenseur que vous choisissez doit être doté d'un limiteur de surtension suffisamment élevé pour protéger l'appareil auquel il est connecté. Pour toute question concernant le type et la taille du parasurtenseur nécessaire, contactez un électricien agréé de votre région.

Les dommages causés par les surtensions ne sont pas considérés comme un défaut de fabrication et annuleront la garantie de votre produit.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL



1.1 CLAVIER

- A. Réglage de la Température du réfrigérateur
- B. Réglage de la température de la zone convertible
- C. Réglage de la température du congélateur
- D. Réglage du mode (ECO, Vacances, Super congélation)
- F. Réglage du verrouillage et du déverrouillage

1.2 AFFICHAGE À DEL

1. Température du réfrigérateur
2. Température du congélateur
3. Température du compartiment convertible

2.0 CONDITION DE FONCTIONNEMENT

- a. Le panneau de commande s'allumera à 100 % pendant 3 secondes, fonctionnant exactement selon les paramètres (mode et température) programmés avant la mise hors tension. Le système se verrouillera automatiquement 25 secondes après la dernière opération. Une fois verrouillé le voyant du panneau s'éteindra 120 secondes après la dernière opération.
- b. La température du réfrigérateur/congélateur/de la zone convertible sera indiquée séparément en réglant la température de chaque zone.

2.1 AFFICHAGE

2.1.1 Le panneau s'allume pendant 2 minutes une fois que la porte du réfrigérateur ou du compartiment congélateur est ouverte (un seul signal de porte à la fois).

2.1.2 Le panneau s'allume lorsque n'importe quelle touche, est appuyée tandis que le voyant s'éteint 2 minutes après la dernière opération.

2.1.3 Affichage en mode de fonctionnement normal :

- Affichage de la température du compartiment du réfrigérateur : Indique la température du réglage actuel.
- Affichage de la température du compartiment de congélation : Indique la température du réglage actuel.
- Affichage de la température du compartiment convertible : Indique la température du réglage actuel.

3.0 ILLUSTRATION DU CLAVIER

3.1 Contrôle de la température du réfrigérateur

Cette fonction est utilisable en mode défini par l'utilisateur et en mode Super. Après avoir accédé au contrôle de la température du réfrigérateur, cette touche clignotera. En appuyant sur la touche consécutivement, la température changera de cycle « 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 », le clignotement de 5 secondes signifiera que le choix de température est réglé.

3.2 Contrôle de la température du congélateur

Cette fonction est utilisable en mode défini par l'utilisateur et en mode Vacances. Après avoir accédé au contrôle de température du congélateur, la touche clignotera. En appuyant sur la touche consécutivement, la température changera de cycle de « -14, -15, -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22 » ; le clignotement de 5 secondes signifiera que le choix de température est réglé.

3.3 Contrôle de la température du compartiment convertible

Cette fonction est utilisable à la fois en mode défini par l'utilisateur et dans d'autres modes. Après avoir accédé au contrôle de température du compartiment convertible, cette touche clignotera. En appuyant sur la touche consécutivement, la température changera de cycle de « 5°, 4°, 3°, 2°, 1, 0, -1, -2°, -3° » ; le clignotement de 5 secondes signifiera que le choix de la température est réglé.

3.4 Mode/Verrouillage/Déverrouillage

- a. En appuyant sur cette touche consécutivement, le mode de fonctionnement du réfrigérateur changera de « Mode ECO, Mode Vacances, Super Mode, Mode défini par l'utilisateur », sélectionner celui qui vous convient. Le clignotement de 5 secondes signifiera que le choix du mode est réglé.
- b. Appuyer longuement pour entrer ou quitter le mode verrouillage

· Déverrouillage : Appuyez pendant 3 secondes pour entrer en mode verrouillage ; toutes les touches seront déverrouillées après le bip.

· Verrouillage : Appuyez pendant 3 secondes pour le mode déverrouillage ; toutes les touches seront verrouillées après le signal sonore.

3.5 Lorsque vous appuyez sur un bouton

Un bref bip résonnera après chaque pression sur un bouton. Tous les boutons ne sont fonctionnels qu'en mode déverrouillage.

3.6 Fonction de verrouillage

Si'il n'y a aucune opération pendant 25 secondes l'affichage se verrouillera automatiquement

3.0 Mode ECO

Appuyez sur le bouton Eco Mode pour sélectionner le mode ECO. L'icône ECO restera allumée et clignotera pendant 5 secondes avant d'entrer en mode ECO.

Température ambiante (T)	T≤13	13<T≤20	20<T≤27	27<T≤34	T>34
Température du réfrigérateur	3°	4°	5°	6°	8°
Température du congélateur	-18°	-18°	-18°	-16°	-15°

En mode ECO, les boutons « Congélateur » et « Réfrigérateur » ne fonctionneront pas.

La température du compartiment convertible peut être réglée aisément en actionnant le réglage de la température de la zone convertible.

Pour quitter le mode ECO : choisir le mode ECO, après 5 secondes vous pourrez quitter le mode et entrer dans un autre mode sélectionné.

3.1 Mode Vacances

Appuyez sur le bouton pour choisir le mode Vacances. L'icône restera lumineuse et après 5 secondes de clignotement, entrera en mode Vacances.

En mode Vacances la température est fixée à 17° dans le réfrigérateur ; le bouton « réfrigérateur » est inopérable, et l'icône Vacances clignotera trois fois comme alarme.

La température du compartiment congélateur et du compartiment convertible peut être réglée librement. Pour quitter le mode Vacances : choisir le mode, quitter le mode Vacances après 5 secondes et entrer dans un autre mode .

3.2 Mode Super congélation

Pour choisir ce mode, appuyez sur l'icône, elle restera lumineuse et après 5 secondes de clignotement vous entrerez en mode Super congélation.

En mode Super congélation la température est fixée à -25° dans le congélateur ; le bouton « congélateur » est inopérable, et l'icône de congélation clignotera trois fois comme alarme.

La température du congélateur et du compartiment convertible peuvent être réglées aisément.

Pour quitter le mode de Super congélation :

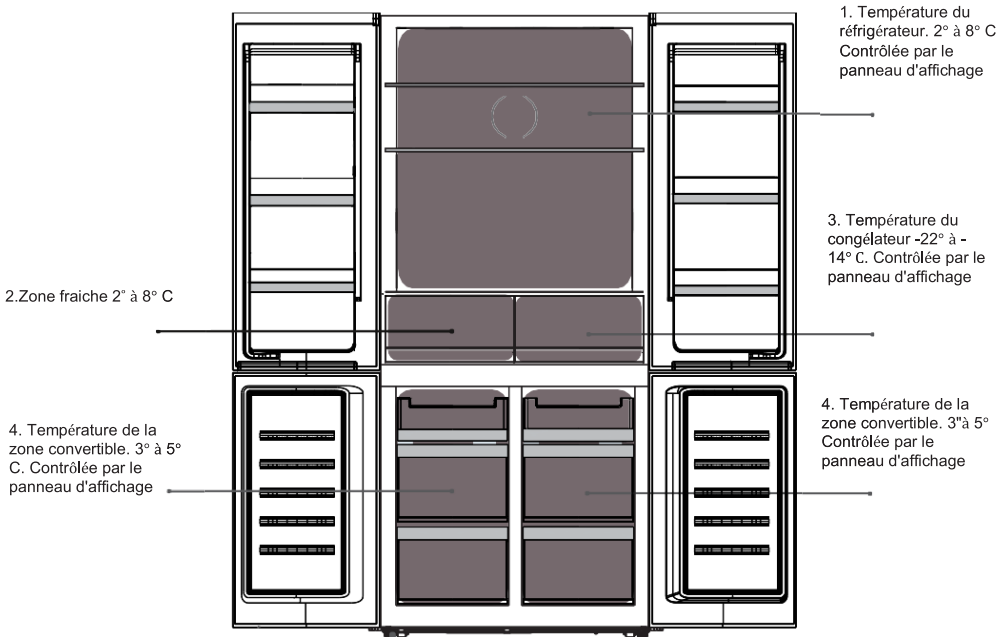
Vous pouvez quitter manuellement ou automatiquement (après que la période de congélation dépassant 50 heures) ce mode.

L'appareil reviendra au même mode programmé qu'avant d'entrer en mode Super congélation.

4.0 Alarme d'ouverture de la porte du réfrigérateur

Si la porte (supérieure) du réfrigérateur reste ouverte pendant plus de 60 secondes, une alarme périodique sonnera jusqu'à ce que la porte soit fermée.

DESCRIPTIONS DES ZONES DE TEMPÉRATURE



Entretien Et Maintenance

PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lavez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède et un peu de savon doux pour éliminer les odeurs. Ensuite, sécher à fond.

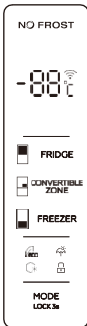
ATTENTION ! N'utilisez pas de détergents abrasifs, car ces poudres peuvent endommager le fini.

Positionner différents aliments dans différents compartiments

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour positionner les différents aliments dans les compartiments appropriés.

Compartiment de réfrigérateur	Type d'aliment
Porte ou balconnets du compartiment frigo	Conservez les aliments avec des agents de conservation naturels tels que des confitures, des jus, des boissons et des condiments. Ne pas entreposer d'aliments périssables.
Bac à légumes	Placer les fruits, les herbes et les légumes séparément dans le bac à légumes. Ne pas entreposer les bananes, les oignons, les pommes de terre ou l'ail au réfrigérateur.
Étagères du réfrigérateur	Convient aux aliments laitiers, aux œufs, aux gâteaux, aux pâtes alimentaires et à la pizza. Également idéal pour les aliments qui n'ont pas besoin de cuisson, comme les aliments prêts à manger, les charcuteries et les restes.

Zone Fraiche	Maintient l'humidité et la fraîcheur, ce qui prolonge le temps de conservation. Idéal pour les fruits et légumes frais, les aliments recherchés.
Compartiment convertible	• 3°C~5° C: Convient pour les fruits et légumes frais. • 0°C ~ 2°C : Idéal pour les boissons, la bière, le vin rouge et les objets précieux. • -3°C~-1°C: Utiliser pour refroidir les aliments destinés à l'entreposage à court terme, comme la viande, le poisson, les fruits de mer et les boulettes crues.
Compartiment congélateur	Conçu pour l'entreposage à long terme d'aliments tels que les fruits de mer, le poisson, la viande, les boulettes et les produits de boulangerie congelés.

Recommandation sur le réglage de la température		
Température de l'environnement	Réglage de la température	
Été (Au-dessus de 38 °C)		Réfrigérateur réglé sur 2°
		Congélateur réglé sur -20°
Normale		Réfrigérateur réglé sur 4°
		Congélateur réglé sur -18°
L'hiver (Inférieur à 16 Celsius)		Réfrigérateur réglé sur 5°
		Congélateur réglé sur -18°

- Les informations ci-dessus fournissent aux utilisateurs des recommandations pour le réglage de température.
- La température du réglage de la zone convertible dépend de la charge alimentaire.

Impact sur l'entreposage des aliments

- Selon le réglage recommandé, le temps d'entreposage optimal au réfrigérateur ne doit pas être supérieur à 3 jours.
- Selon le réglage recommandé, la durée optimale d'entreposage au congélateur ne devrait être supérieure à un mois.
- Le meilleur temps de stockage peut être réduit dans d'autres paramètres.

Congélation des aliments frais

- Le compartiment de congélation convient à la congélation des aliments frais et à l'entreposage des aliments congelés et surgelés pendant une longue période.
- Placer les aliments frais à congeler dans le compartiment congélateur.
- La quantité maximale d'aliments pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur la plaque d'évaluation.
- Le processus de congélation dure 24 heures ; pendant cette période, ne pas ajouter d'autres aliments à congeler.

Stockage des aliments congelés

- Au démarrage initial ou après une période de non-utilisation, laissez l'appareil fonctionner pendant au **moins 2 heures** avec les réglages les plus élevés avant de mettre les aliments dans les compartiments.
- IMPORTANT ! En cas de dégivrage accidentel, par exemple, si l'alimentation électrique a été coupée plus longtemps que le temps indiqué dans le tableau des caractéristiques techniques l'aliment dégivré doit être consommé rapidement ou cuit immédiatement, puis recongelé (après la cuisson).

Décongélation

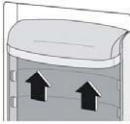
- Les aliments surgelés ou congelés, avant leur utilisation, peuvent être décongelés dans le réfrigérateur ou à la température ambiante, selon le temps disponible.
- Les petites portions peuvent même être cuites lorsqu'elles sont encore congelées, et sorties directement du congélateur.

Accessoires : Tablettes amovibles

Les parois du réfrigérateur sont équipées de coulisses permettant de positionner les tablettes comme vous le désirez.



Positionnement des balconnets de porte



Pour accueillir les emballages alimentaires de différentes tailles, les balconnets de porte peuvent être positionnés à différentes hauteurs. Pour effectuer ces ajustements, procédez comme suit : tirez graduellement sur le balconnet dans la direction des flèches (vers le haut) jusqu'à ce qu'il soit sorti, puis repositionnez-le au besoin.

Conseils et conseils utiles

Pour une utilisation optimale du processus de congélation, tenez compte des conseils importants suivants :

- La quantité maximale d'aliments pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur la plaque d'évaluation.
- Le processus de congélation prend 24 heures. Ne pas ajouter d'aliments à congeler pendant cette période.

- Congeler uniquement les aliments de première qualité, frais et nettoyés.
- Préparer les aliments en petites portions pour permettre une congélation rapide et complète et pour permettre la décongélation subséquente seulement de la quantité requise.
- Enveloppez l'aliment dans du papier d'aluminium ou du polythène, en veillant à ce que les emballages soient hermétiques.
- Éviter de laisser des aliments frais et non congelés toucher des aliments déjà congelés, afin d'éviter une élévation de la température de ces derniers.
- Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments.
- Les glaçons, si ils sont consommés immédiatement après avoir été retirés du congélateur, peuvent causer des brûlures sur la peau.
- Il est conseillé d'étiqueter chaque emballage avec la date de congélation afin de suivre la durée d'entreposage.

Conseils pour l'entreposage des aliments congelés

Pour obtenir la meilleure performance de cet appareil :

- Veiller à ce que les aliments congelés commercialement soient entreposés adéquatement par le détaillant.
- Veiller à ce que les aliments congelés soient transférés du magasin d'aliments au congélateur le plus rapidement possible.
- Évitez d'ouvrir la porte fréquemment ou de la laisser ouverte plus longtemps qu'il n'est absolument nécessaire.

- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être refroidis.
- Ne pas dépasser la période d'entreposage indiquée par le fabricant de l'aliment.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour une performance optimale :

- Ne pas entreposer d'aliments chauds ou de liquides évaporés dans le réfrigérateur.
- Couvrez ou enveloppez l'aliment, surtout s'il a une forte saveur.
- Viande (tous les types) : Envelopper dans des sacs en polyéthylène et les déposer sur les tablettes en verre au-dessus du tiroir à légumes. Pour des raisons de sécurité, entreposer de cette façon seulement pendant un ou deux jours au plus.
- Aliments cuits, plats froids, etc. : Ces aliments doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : Nettoyer soigneusement et placer dans le (s) tiroir (s) spécial (s) fourni (s).
- Beurre et fromage : Conserver dans des contenants spéciaux hermétiques ou enveloppés dans des sacs de papier d'aluminium ou de polythène afin d'exclure le plus d'air possible.
- Bouteilles de lait : Doivent avoir un bouchon et être rangées dans les balconnets de la porte.
- Les bananes, les pommes de terre, les oignons et l'ail, s'ils ne sont pas emballés, ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.

Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires intérieurs, doit être nettoyé régulièrement.

Attention ! Ne laissez pas l'appareil branché pendant le nettoyage, risque de choc électrique. Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise, ou éteignez ou débranchez le disjoncteur ou le fusible. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. L'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, ce qui créerait un risque de choc électrique. Les vapeurs chaudes peuvent également endommager les pièces en plastique. Assurez-vous que l'appareil est sec avant de le remettre en fonction.

ATTENTION ! Les huiles étherées et les solvants organiques peuvent abîmer les parties en plastique, par exemple le jus de citron, le jus d'écorce d'orange, l'acide butyrique ou les nettoyants contenant de l'acide acétique. Éviter le contact de ces substances avec les pièces de l'appareil. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.

1. Retirez les aliments du congélateur et conservez-les dans un endroit frais et bien couvert.
2. Éteignez l'appareil et retirez la fiche du secteur, ou éteignez ou débranchez le disjoncteur ou le fusible.
3. Nettoyez l'appareil et les accessoires intérieurs avec un linge et de l'eau tiède. Après le nettoyage, essuyer avec de l'eau douce et sécher à fond.
4. Une fois que tout est sec, remettre l'appareil en fonction.

DÉPANNAGE

ATTENTION ! Avant de procéder au dépannage, débranchez l'alimentation. Le dépannage qui n'est pas couvert dans le présent tableau ne doit être effectué que par un électricien qualifié ou une personne compétente.

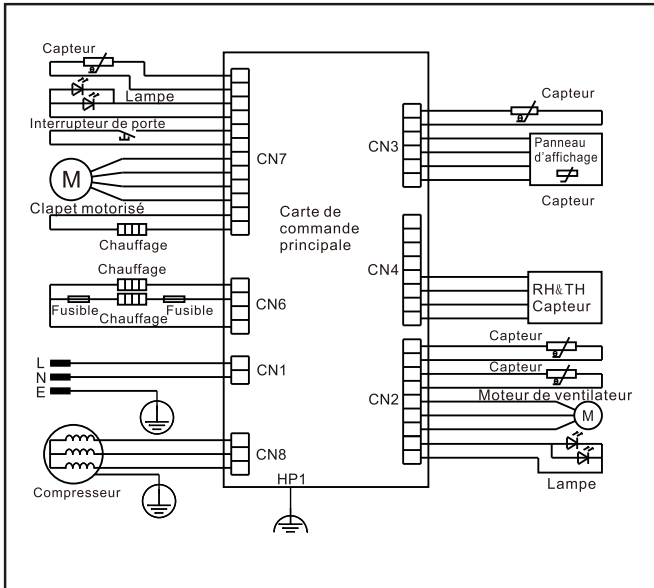
Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	La prise d'alimentation n'est pas branchée ou est desserrée	Insérez la fiche d'alimentation correctement
	Le fusible a soufflé ou est défectueux	Vérifier le fusible et le remplacer au besoin
	La douille est défectueuse	Les défaillances des conduites principales devraient être corrigées par un électricien
L'appareil gèle ou se refroidit trop	La température est réglée trop froide ou l'appareil est en mode SUPER	Tournez temporairement le régulateur de température à un réglage plus chaud.
Les aliments ne sont pas suffisamment congelés.	La température n'est pas correctement ajustée	Reportez-vous à la section Réglage initial de la température.
	La porte a été ouverte pendant une période prolongée	Ouvrez la porte seulement aussi longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des 24 dernières heures	Tournez temporairement la régulation de la température à un réglage plus froid.
	L'appareil se trouve près d'une source de chaleur	Reportez-vous à la section Emplacement de l'installation.
Forte accumulation de givre sur le joint de porte	Le sceau de la porte n'est pas étanche à l'air	Chauffez soigneusement les sections qui fuient du joint de porte à l'aide d'un séchoir à cheveux (dans un endroit frais). Façonner simultanément à la main le joint chauffé de la porte de façon à ce qu'il soit bien placé.
Bruits inhabituels	L'appareil n'est pas de niveau	Réglez de nouveau les pieds pour mettre l'appareil à niveau.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets	Déplacez légèrement l'appareil pour vous assurer qu'il n'est pas en contact avec eux.
	Un composant (p. ex. un tuyau) à l'arrière de l'appareil touche une autre partie de l'appareil ou le mur	Au besoin, pliez soigneusement le composant pour éviter tout contact.
Eau sur le plancher	Le trou de vidange d'eau est bloqué	Reportez-vous à la section Nettoyage et entretien pour obtenir des instructions sur la façon d'éliminer le blocage.

ATTENTION ! Il y a des bruits de fonctionnement normaux (comme le compresseur et la circulation du frigorigène).

Si le mauvais fonctionnement persiste, communiquez avec le centre de service.

A E E A iagra e ectri ue

Réservé uniquement aux techniciens de service qualifiés.



GARANTIE LIMITÉE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS TRUARCTIC®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre de service à la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Le numéro de modèle de l'appareil
- Le numéro de série
- La date d'achat
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE :

Avant de nous contacter pour une réparation, assurez-vous d'abord que votre appareil a vraiment besoin d'être réparé. Certaines questions peuvent être réglées sans intervention. Prenez quelques minutes pour consulter la section Dépannage du manuel d'utilisation, ou scannez le code QR à droite ou visitez le site www.truarctic.com pour accéder à plus d'infos. Vous pouvez aussi contacter votre détaillant TRUARCTIC autorisé pour en savoir plus.



Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, TRUARCTIC décidera à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de couvrir le coût des pièces spécifiées par l'usine et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. S'il est remplacé, l'appareil sera couvert pour la période restant à courir de la garantie limitée d'un an du produit d'origine.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE.

Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par TRUARCTIC. Cette garantie limitée est valide uniquement au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie

CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Produits dont les numéros de modèle ou de série d'origine ont été retirés, modifiés ou sont impossibles à identifier clairement.
2. Produits transférés à un nouveau propriétaire ou déplacés hors du Canada ou des États-Unis.
3. Produits utilisés dans un cadre commercial, non résidentiel, multifamilial, ou dans toute situation non conforme aux instructions d'utilisation, d'installation ou d'entretien publiées.
4. Produits achetés « tels quels », y compris les modèles de démonstration et les articles en boîte ouverte.
5. Dommages esthétiques comme des égratignures, bosses, éclats, décoloration, rouille ou oxydation causés par des environnements corrosifs ou agressifs (exposition élevée au sel, forte humidité, contact avec des produits chimiques), sauf s'ils sont signalés dans les 30 jours et reconnus comme des défauts de matériaux ou de fabrication.
6. Rouille présente sur toute surface intérieure ou extérieure de l'appareil.
7. Perte de nourriture, boissons ou médicaments due à une panne du réfrigérateur ou du congélateur.
8. Remplacement de pièces consommables telles que les ampoules, piles, filtres à air ou à eau, solutions de conservation, boutons, poignées ou autres éléments esthétiques.
9. Interventions qui ne concernent pas un défaut de fabrication ou de matériel, y compris les appels pour expliquer le fonctionnement de l'appareil ou corriger une mauvaise installation ou un mauvais entretien.
10. Interventions nécessaires pour corriger une installation non conforme aux normes électriques ou de plomberie en vigueur, ou pour réparer des problèmes liés au système électrique ou de plomberie de la maison (câblage, fusibles, tuyaux d'arrivée d'eau, etc.).
11. Frais engagés pour rendre l'appareil accessible au service, incluant le retrait ou la réinstallation de moulures, armoires, panneaux décoratifs, planchers, îlots, comptoirs, cloisons sèches ou autres éléments fixes.
12. Frais de transport, ramassage, livraison, déplacements, péages, traversiers ou interventions dans des zones éloignées.
13. Dommages causés aux biens (planchers, armoires, murs) lors de l'installation, du retrait ou du service de l'appareil.
14. Conversion de l'appareil du gaz naturel au propane liquide ou inversement.
15. Réparations ou dommages causés par un fournisseur de service non autorisé ou par l'utilisation de pièces non d'origine.
16. Modifications, altérations ou réparations non autorisées apportées à l'appareil.
17. Dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un usage abusif, d'un accident, d'une alimentation électrique inadéquate, d'un incendie, d'une inondation ou d'autres causes externes, y compris les cas de force majeure.

Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.

CLAUDE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

TRUARCTIC décline toute responsabilité au titre de la qualité, de la durabilité ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce gros appareil ménager autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie. Si vous souhaitez une garantie plus étendue ou plus complète que la garantie limitée fournie avec ce gros appareil ménager, adressez-vous à TRUARCTIC ou à votre détaillant pour obtenir les modalités d'achat d'une garantie étendue.

LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE PAR LA PRÉSENTE. TRUARCTIC N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

©/TM ©2025 Truarctic. Used under license in Canada. All rights reserved.
Usada en Canadá bajo licencia. Todos los derechos reservados.
Utilisé sous licence au Canada. Tous droits réservés

